

Để làm việc, để sống

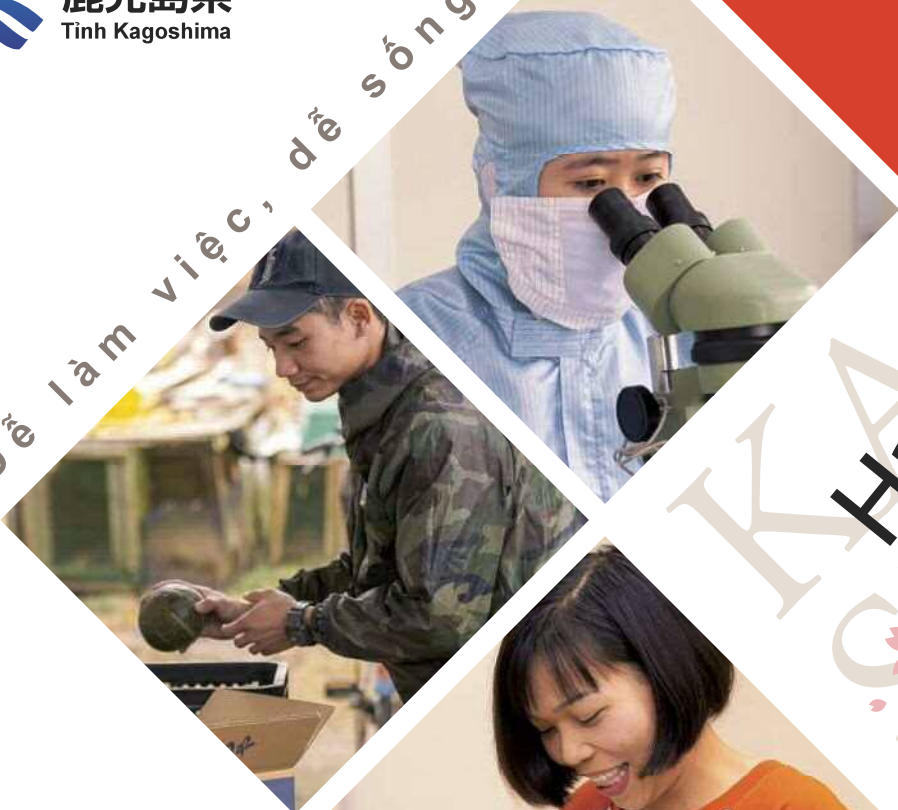
Happy Life

KAGOSHIMA

Hãy làm việc tại  
**KAGO SHIMA!**



KAGOSHIMA



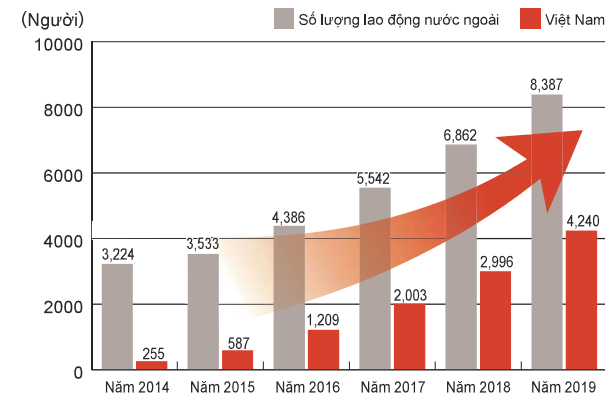
# Hãy làm việc tại Kagoshima!

Tỉnh Kagoshima rất tích cực đẩy mạnh cơ cấu tiếp nhận nguồn nhân lực đến từ Việt Nam. Đặc biệt, tỉnh Kagoshima và tỉnh Hải Dương đã ký kết biên bản ghi nhớ hợp tác liên kết trong lĩnh vực tiếp nhận nguồn nhân lực, chuyển giao kỹ thuật Nông nghiệp v.v.

Tỉnh cũng có nhiều chế độ quan tâm, hỗ trợ cho người nước ngoài đặc biệt đối với Việt Nam như tổ chức “Lễ hội tết cổ truyền Việt Nam”, bố trí nhân viên tư vấn người Việt tại Quầy tư vấn tổng hợp dành cho người nước ngoài, hỗ trợ các doanh nghiệp có người nước ngoài làm việc để đẩy mạnh giao lưu với người dân địa phương. Qua đó, xây dựng môi trường sống, môi trường làm việc ngày càng tốt hơn, giúp người nước ngoài có thể yên tâm sinh sống và làm việc.

## Tại tỉnh Kagoshima có rất nhiều người nước ngoài đang hoạt động và làm việc rất tích cực!

Tại thời điểm cuối tháng 10 năm 2019, số lượng người lao động nước ngoài trong tỉnh Kagoshima là 8,387 người, trong đó người Việt Nam chiếm quá nửa với 4,240 người. Chỉ trong vòng 5 năm gần đây, số lượng người Việt Nam tại tỉnh Kagoshima đã tăng đột biến gấp 17 lần. Người Việt Nam đã trở thành nguồn nhân lực quý báu, là chỗ dựa vững chắc cho các ngành kinh tế trong tỉnh.



**Phương tiện để đến Kagoshima**

- **Hà Nội ⇌ Kagoshima**  
Dự kiến mở đường bay trực tiếp Hà Nội – Kagoshima (chưa xác định thời gian chính thức)  
■ Hà Nội → Kagoshima **Bảng máy bay** Khoảng 4 tiếng (1 tuần 2 chuyến)
- Hà Nội ⇌ Fukuoka ⇌ Kagoshima
- Hồ Chí Minh ⇌ Fukuoka ⇌ Kagoshima
  - Hà Nội → Fukuoka **Bảng máy bay** Khoảng 4 tiếng
  - Hồ Chí Minh → Fukuoka **Bảng máy bay** Khoảng 5 tiếng
  - Fukuoka → Ga Kagoshima Chuo **Bảng tàu siêu tốc** Khoảng 80 phút

Kagoshima sẽ càng gần Việt Nam hơn!

# Sức hấp dẫn đặc biệt của Kagoshima hoàn toàn khác so với các thành phố lớn

## Khái quát về tỉnh Kagoshima

Kagoshima có cảnh quan thiên nhiên bốn mùa tươi đẹp, môi trường tự nhiên phong phú với chiều dài khoảng 600 km trải dài từ bắc tới nam.

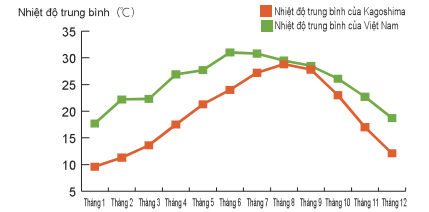
Được ban tặng khí hậu ấm áp, quần thể tự nhiên đa dạng với biển, đảo, rừng, núi lửa v.v, Kagoshima mang một sức hấp dẫn đặc biệt so với các thành phố khác.

- Tổng diện tích** 9,187 km<sup>2</sup> Xếp thứ 10 toàn quốc
- Tổng dân số** Khoảng 1,6 triệu người
- Nhiệt độ** Nhiệt độ trung bình năm 18.6°C Xếp thứ 2 toàn quốc

01

### Khí hậu ấm áp, dễ chịu

Kagoshima là nơi ấm áp so với cả nước, nhiệt độ trung bình năm tại Kagoshima là khoảng 18,6 độ. Kagoshima vào mùa đông không quá lạnh, mùa hè mát hơn so với Việt Nam. Mùa xuân với hoa anh đào, mùa thu có lá đổi màu, có thể cảm nhận rõ rệt bốn mùa rất đặc trưng của Nhật Bản.



02

### Vật giá rẻ

Vật giá trung bình của tỉnh Kagoshima ở mức thấp thứ 2 trong toàn quốc. Nhiều thực tập sinh còn được công ty tiếp nhận chuẩn bị nhà ở, các chi phí như tiền nhà, chi phí điện nước sinh hoạt cũng có thể giảm tới mức thấp nhất có thể.

**Mức vật giá (Năm 2018)**  
(Nếu chọn mức trung bình trên toàn quốc là 100)

Thành phố	Mức vật giá
Tokyo	104.4
Kagoshima	96.1

03

### Thời gian di chuyển từ nhà đến nơi làm việc ngắn

Thời gian di chuyển từ nhà đến nơi làm việc trung bình của tỉnh Kagoshima ngắn hơn so với các tỉnh thành phố khác. Nhiều thực tập sinh được ở trong ký túc hoặc nhà trọ gần công ty và vì thế cũng không tốn nhiều thời gian để di chuyển đến công ty.



04

### Người dân Kagoshima hiền lành, thân thiện

Tỉnh Kagoshima được xếp thứ hạng cao trong toàn quốc về tỷ lệ người tham gia hoạt động tình nguyện dành cho trẻ em và người già. Tại các địa phương đều có các tổ chức, đoàn thể với nhiều hoạt động tương trợ, giúp đỡ lẫn nhau.

Người dân Kagoshima hiền hòa và ấm áp, tham gia các hoạt động giao lưu với người nước ngoài tại các địa phương rất nhiệt tình và sôi nổi.



05

### Kho báu của thực phẩm

Tỉnh Kagoshima được thiên nhiên ban tặng nhiều ưu đãi và tự hào là kho báu của thực phẩm ngon, an toàn và yên tâm.

Kagoshima đứng đầu cả nước về nhiều sản phẩm nổi tiếng như thịt bò đen Kagoshima - thịt bò ngon nhất Nhật Bản, Kurobuta (thịt heo đen) - đặc sản trứ danh, các nông sản như khoai lang, đậu tằm, các loại thủy hải sản như cá cam Nhật Bản, cá Kampachi, lươn v.v.



# INTERVIEW

~Phỏng vấn các bạn thực tập sinh tại Kagoshima~



Minh muốn vận dụng những gì đã học được ở Nhật vào thực tế tại Việt Nam



Minh muốn vận dụng tiếng Nhật cho công việc sau này tại Việt Nam



Minh muốn sống mãi ở Kagoshima



Vừa cảm nhận được sợi dây gắn kết với gia đình, vừa nỗ lực từng ngày

## Ngành Nông nghiệp

### BẠN ĐÌNH VĂN GIÁP

Tuổi: 25 Quê quán: Thái Bình  
Thời gian cư trú: 2 năm 8 tháng  
Công việc chính: Trồng rau và lúa

Minh xuất thân từ một gia đình làm nông dân trồng rau. Sau này mình muốn kế tục gia đình làm nông nghiệp. Chính vì thế, mình đã quyết định trở thành thực tập sinh kỹ năng sang Nhật để học và tích lũy kinh nghiệm làm nông nghiệp. Nền nông nghiệp của Nhật Bản tiên tiến hơn Việt Nam rất nhiều. Việc quản lý ruộng đồng cũng được thực hiện rất nghiêm ngặt. Minh phụ trách trồng bí đỏ và hành tây. So với Việt Nam thì vị đặc trưng của các loại rau củ này đậm hơn và vị ngọt cũng đậm hơn. Lần đầu ăn thử, mình thực sự thấy ngon đến cảm động.

Nơi mình làm việc là một thị trấn rất yên bình, xung quanh có nhiều núi, nằm ở phía bắc của tỉnh Kagoshima. Cảnh đồng quê ở đây rất đẹp trong suốt cả 4 mùa. Minh lại thích chụp ảnh nữa nên thấy rất tuyệt vời. Người Nhật chỗ mình ở luôn chào đón mình rất nồng nhiệt và ấm áp. Minh cũng tham gia các lễ hội, các buổi hội thao, và có rất nhiều dịp để giao lưu với mọi người nữa. Chính vì vậy, từ khi tới đây đến nay mình đã có rất nhiều những kỷ niệm đẹp.

Ở đây, mình không chỉ có đồng nghiệp trong công ty là người Việt Nam mà các công ty xung quanh là các nhà máy, các trang trại chăn nuôi cũng có nhiều người Việt Nam nữa. Bạn mình thường trao đổi thông tin với nhau và cùng giúp đỡ lẫn nhau. Chính vì có nhiều bạn bè đồng hương nên mình cũng cảm thấy vững tâm hơn.

Dự kiến tháng 3 năm 2020 mình sẽ hoàn thành thời gian 3 năm thực tập và về nước. Minh đã học được rất nhiều điều ở Kagoshima. Minh dự định sẽ thử nghiệm những kiến thức và kỹ thuật đã học được để vận dụng vào nông trường tại Việt Nam. Minh cũng định sẽ mua máy nông nghiệp mang về Việt Nam nữa.



## Ngành chế tạo

### BẠN PHẠM THỊ HIỀN

Tuổi: 21 Quê quán: Hải Dương  
Thời gian cư trú: 3 tháng  
Công việc chính: Kiểm tra linh kiện điện tử

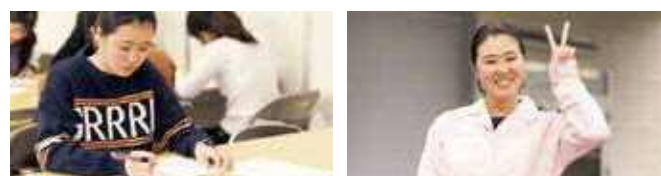
Minh có mục tiêu sau này khi về nước sẽ làm công việc liên quan tới tiếng Nhật. Hiện tại, mình vừa làm việc vừa học tiếng Nhật.

Với mình, học hỏi cách suy nghĩ và thái độ đối với công việc của người Nhật là rất cần thiết cho sau này khi mình vào làm ở các doanh nghiệp Nhật Bản tại Việt Nam. Người Nhật luôn tuân thủ thời gian, và rất nghiêm túc trong công việc. Trong nhà máy, mọi thứ luôn được sắp xếp rất gọn gàng, sạch sẽ. Minh đã cảm nhận và học hỏi được rất nhiều kinh nghiệm tại nơi làm việc của mình.

Nơi mình thực tập là nhà máy chế tạo thiết bị có độ chính xác cao. Minh phụ trách bộ phận kiểm tra linh kiện điện tử. Minh cũng chỉ vừa mới đến Nhật nhưng được mọi người chỉ bảo rất tận tình nên mình cũng đã nhanh chóng quen với công việc. Minh đã học đọc, học viết tiếng Nhật nhưng còn kỹ năng nghe và nói thì vẫn còn kém. Nhưng mỗi khi thấy mình không hiểu, mọi người xung quanh sẽ nói chậm lại và nhắc lại cho tới khi mình hiểu. Nhờ thế mà mình có thể quen dần và ngày càng tiến bộ hơn.

Nơi làm việc của mình có rất nhiều thực tập sinh, và chế độ tiếp nhận thực tập sinh của công ty mình cũng rất tốt. Bạn mình được bố trí chỗ ở và đồ dùng sinh hoạt đầy đủ. Ký túc xá của mình gần công ty và phòng cũng rất đẹp nữa. Khi cần đi mua đồ thì cũng có người của công ty trở đi. Sắp tới, công ty cũng sẽ mở lớp học tiếng Nhật cho bạn mình.

Đường phố Kagoshima rất sạch đẹp và dễ sống. Mọi người rất thân thiện và tốt bụng nên thực tập sinh như mình cũng rất dễ làm việc.



## Ngành hộ lý

### BẠN LƯƠNG THỊ THANH XUÂN

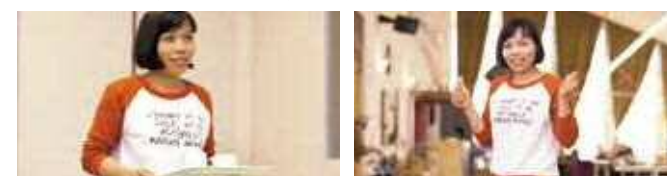
Tuổi: 32 Quê quán: Hà Nội  
Thời gian cư trú: 7 tháng  
Công việc chính: Hộ lý

Mục đích tới Nhật của mình là để học tiếng Nhật. Vì thế, mình vừa làm việc vừa học tiếng Nhật. Các cơ sở chăm sóc sức khỏe ở Việt Nam vẫn còn rất ít. Nhưng mình nghĩ trong tương lai sẽ tăng lên nhiều. Mình sẽ vận dụng những kinh nghiệm về ngành chăm sóc, hộ lý đã học được ở đây khi trở về Việt Nam.

Công việc chính của mình là chăm sóc cho những người cao tuổi sống tại viện dưỡng lão. Mỗi khi mình làm gì đó đều được nhận lại lời cảm ơn. Minh có nhiều cơ hội để giao tiếp nên tiếng Nhật của mình cũng nhanh chóng được cải thiện. Cũng có nhiều lúc mình không nghe kịp, nhưng mọi người sẽ nói chậm lại và lặp lại cho đến khi mình hiểu. Vì vậy, trong công việc mình cũng không gặp khó khăn gì cả. Tuy nhiên, chữ Hán là một rào cản với mình vì phải ghi chép nhiều. Chính vì vậy, mình sẽ phải cố gắng học nhiều hơn.

Kagoshima là một nơi tốt. Mọi người thân thiện và luôn giúp đỡ khi mình gặp khó khăn. Đồ ăn cũng rất ngon, không khí trong lành. Minh thấy vật giá ở đây thấp nên rất dễ sống.

Minh đã thực sự thích Kagoshima mất rồi. Nếu có thể thì mình muốn làm việc ở đây càng lâu càng tốt. Trong tương lai, mình muốn gia đình có thể sang sống cùng mình. Minh sẽ tiếp tục cố gắng trong ngành hộ lý để đạt được ước mơ của mình. Minh đang hướng tới thi đỗ chứng chỉ quốc gia về hộ lý tại Nhật.



## Ngành xây dựng

### BẠN ĐẶNG VĂN MONG

Tuổi: 31 tuổi Quê quán: Hải Dương  
Thời gian cư trú: 11 tháng  
Công việc chính: Hàn xì xây dựng

Minh làm việc là vì gia đình. Và cũng muốn bản thân mình sẽ trưởng thành hơn nữa. Vì thế mình quyết tâm sang Nhật làm việc và học tập. Công việc của mình là hàn xì cột tại công trường xây dựng. Minh đã từng có kinh nghiệm làm việc 5 năm trong ngành xây dựng rồi nhưng cách suy nghĩ của người Nhật thì khác với Việt Nam, mỗi công đoạn đều phải kiểm tra tỉ mỉ, chính xác từng thao tác một. Với cách làm việc như vậy thì chất lượng công việc sẽ được nâng cao hơn. Ở đây, mình học hỏi được rất nhiều điều mới.

Công ty nơi mình thực tập có môi trường rất tốt. Về chỗ ở, công ty luôn cố gắng thu xếp để mình không phải tốn quá nhiều sinh hoạt phí. Các chi phí sinh hoạt cũng có thể cắt giảm và phần đó mình có thể gửi về cho gia đình. Trong một năm thực tập tại đây, mình cũng đã tiết kiệm được một khoản tiền tương đối.

Chỗ mình ở, phương tiện liên lạc cũng rất tự do, thoải mái. Gần như ngày nào mình cũng liên lạc về cho gia đình. Mỗi ngày mình đều gọi điện về nói chuyện với gia đình từ một đến hai tiếng. Minh đang phải sống xa gia đình nên các con của mình rất muốn hàng ngày được nói chuyện với bố. Mặc dù không được ở bên cạnh nhưng mình vẫn cảm nhận được các con của mình đang trưởng thành lên từng ngày.

Người Kagoshima rất thân thiện. Trong công việc, cấp trên và đồng nghiệp của mình luôn chỉ bảo mình rất tận tâm. Thành phố sạch sẽ, cảnh quan cũng rất đẹp và đồ ăn thì rất ngon nữa. Khí hậu ở đây rất giống với Việt Nam nên mình thấy rất dễ sống. Các bạn hãy đến Kagoshima mà không cần phải lo lắng gì cả.



# KAGOSHIMA dễ làm việc, dễ sống!

Tỉnh Kagoshima nồng nhiệt chào đón các bạn người nước ngoài – vốn đã trở thành nguồn nhân lực quan trọng không thể thiếu, một nhân tố quan trọng cấu thành nên xã hội vùng và đang tiếp tục đóng góp to lớn cho nền kinh tế địa phương. Chính quyền Tỉnh đang tiếp tục nỗ lực xây dựng môi trường sống, môi trường làm việc ngày càng tốt hơn để giúp mọi người có thể yên tâm hơn.




## 01 Tổ chức “Lễ hội Tết cổ truyền Việt Nam”


Tỉnh Kagoshima tổ chức “Lễ hội Tết cổ truyền Việt Nam” với mong muốn các bạn thực tập sinh, du học sinh Việt Nam v.v có thể thưởng thức hương vị và không khí tết cổ truyền khi phải xa nhà ngày Tết.


Lễ hội với sự tham gia của Đại sứ Đặc mệnh Toàn quyền Việt Nam tại Nhật Bản và khoảng 1000 người đã tạo nên bầu không khí vô cùng sôi động với các món ăn truyền thống, biểu diễn văn nghệ và âm nhạc.

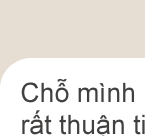


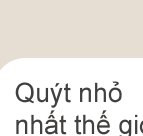
 So với nơi khác, vật giá rẻ và không khí trong lành.

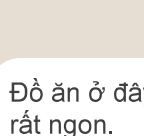
 Mọi người mà mình gặp và tiếp xúc đều rất thân thiện và hiền lành.

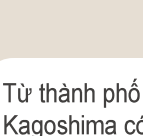
 Có rất nhiều các anh chị người Việt đang làm việc ở chỗ mình. Mọi người khuyến khích và chỉ bảo cho mình cả trong công việc và đời sống hàng ngày.

 Mùa hè ở đây dịu mát hơn Việt Nam. Mình thấy rất dễ sống và dễ làm việc.

 Chỗ mình rất thuận tiện cho việc đi mua sắm. Mình thường đến các siêu thị lớn vì ở đó bán đồ ăn rất rẻ.

 Quýt nhỏ nhất thế giới – đặc sản của núi lửa Sakurajima rất ngon. Rất ngọt và mọng nước.

 Đồ ăn ở đây rất ngon. Mình thích nhất món gà nướng và đã từng ăn thử món Sashimi.

 Từ thành phố Kagoshima có thể nhìn thấy biển và cảnh cũng rất đẹp nữa. Ngày nghỉ thì mình đi dạo công viên gần biển.

## 02 Thiết lập Quầy tư vấn tổng hợp dành cho người nước ngoài

### Tầng 1, Hội trường giao lưu quốc tế - Trung tâm giao lưu nhân dân tỉnh Kagoshima

Tại tỉnh Kagoshima có thiết lập quầy tư vấn dành cho người nước ngoài đang sinh sống trong tỉnh để cung cấp nhanh nhất các thông tin và cơ quan chuyên môn về các vấn đề như tư cách cư trú, việc làm, y tế, phúc lợi xã hội, sinh con, nuôi con v.v bằng nhiều ngôn ngữ.

Có nhân viên tư vấn người Việt phục vụ tại Quầy.



Nhân viên tư vấn  
**Lê Thị Yến**

Các bạn hãy liên hệ với chúng tôi về bất kỳ điều gì mình đang băn khoăn không biết hỏi ai như tư cách cư trú, lao động, sinh hoạt đời sống v.v

## 03 Các hoạt động giao lưu với người dân địa phương diễn ra sôi nổi

Các hoạt động giao lưu với người dân địa phương được tổ chức rất sôi nổi trên khắp các địa phương trong toàn tỉnh.



Trong trang phục yukata và tham gia lễ hội mùa hè tại địa phương



Các bạn thực tập sinh trong “Lễ thành nhân” tại địa phương

“**Những điểm tốt của Kagoshima**” qua lời kể của các bạn Thực tập sinh Việt Nam đang hoạt động tích cực trong tỉnh



**TỈNH KAGOSHIMA**

**Phòng hỗ trợ đẩy mạnh tiếp nhận, phát triển nguồn nhân lực nước ngoài  
Sở Công thương - Lao động và Thủy sản, tỉnh Kagoshima**

〒890-8577 10-1 Kamoike Shinmachi, Thành phố Kagoshima, Tỉnh Kagoshima

TEL: (81) 99 286 3080 FAX: (81) 99 286 3599

E-mail: [gaikokujinzai@pref.kagoshima.lg.jp](mailto:gaikokujinzai@pref.kagoshima.lg.jp)